



12 mei 2024  
Benthuizen

# de rode koe

- een oude inzetting, beschreven in Numeri 19
- maar ook: een hoogst actueel thema!  
het spreekt van...
  - de eindtijd
  - en "de derde dag" en "de zevende dag"

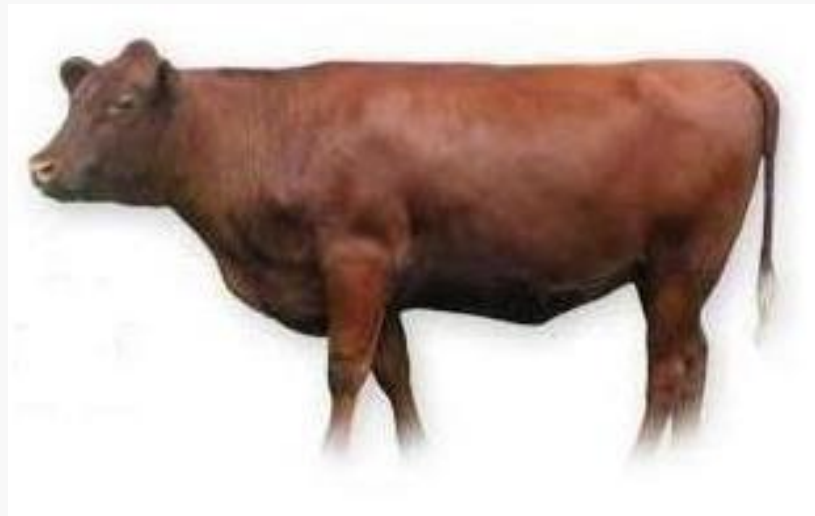
Met de verovering van Jeruzalem (1967) werd ook het verlangen naar een 'derde tempel' aangewakkerd

Sinds 1987 bestaat in Jeruzalem het Tempel Instituut dat druk doende is met de voorbereidingen van de bouw van 'de derde tempel'



## drie obstakels:

1. de bestaande Islamitische heiligdommen
2. een politiek akkoord
3. een perfect rode koe die nodig is om de derde tempel te zuiveren



# de huidige oorlog sinds 7 oktober 2023

- actie Hamas: Operation Al-Aqsa Flood
- Israëlische reactie: The Sword of Iron War
- volgens Hamas was de aanval van 7 oktober mede ingegeven door de provocatie met de rode koeien:
  - serieus Joodse plannen om deze te slachten
  - als aanzet voor de bouw van 'de derde Tempel'
  - en daarom een direct gevaar voor de Islamitische heiligdommen

"We look back 100 days to remember the educated, the complicit, and the incapacitated among the world powers governed by the law of the jungle, **reminding them of an aggression that reached its peak against our path (Al-Quds) and Al-Aqsa, with the start of its actual temporal and spatial division, and the "bringing of red cows** as an application of a detestable religious myth designed for aggression against the feelings of an entire nation in the heart of its Arab identity, and the path of its prophet (the Night Journey) and Ascension to heaven."

# profetische betekenis van deze ontwikkelingen

- profetie spreekt van een offerdienst op de heilige plaats in Jeruzalem  
Dan.12:11
- de mens der wetteloosheid zal de offerdienst doen staken en een afgodsbeeld ter vervanging daar neerzetten  
Mat.24:15; 2Thes.2:4; Openb.13:11-18

# Numeri 19

## Numeri 19 (NBG<sup>+</sup>)

- JAHWEH* nu sprak tot Mozes en Aaron:
- Dit is het wetsvoorschrift,  
dat *JAHWEH* gebiedt:  
Spreek tot de Israëlieten...

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה וְאֶל־אַהֲרֹן לֵאמֹר  
tot-zeggen-van Aäron en-tot Mozes tot Jahwe en-hij-spreekt  
: Aäron en Mozes tot de-HERE nu-sprak

זֹאת חֻקַּת הַתּוֹרָה אֲשֶׁר־צִוָּה יְהוָה לֵאמֹר דַּבֵּר אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
Israël zonen-van tot spreek! tot-zeggen-van Jahwe hij-geeft-instructie die de-wet statuut-van dit  
Israëlieten de tot spreek : de-HERE gebiedt dat het-wets- -voorschrift dit-is



<sup>2</sup> ... dat zij u een **rode, gave** koe brengen,  
 waaraan geen gebrek is,  
 en die geen juk gedragen heeft.

*of: onberispelijk rode koe*

וַיִּקְחוּ	אֵלַיְךָ	פָּרָה	אֲדָמָה	תְּמִימָה
en- <sup>1</sup> zij-nemen	totjou	jonge-koe	rood	onberispelijk
u	een-koe	rode	gave	dat-zij-brengen

אֲשֶׁר	אֵין	בָּהּ	מוֹם	אֲשֶׁר	לֹא	עָלָהּ	עָלֶיהָ	עַל
die	er-is-geen	in-haar	smet	die	niet	hij-gaat-op	op-haar	juk
is-geen	waar-	-aan	gebrek	en-die	-	geen	heeft-gedragen	juk

<sup>2</sup> ... dat zij u een **rode**, gave koe brengen, waaraan geen gebrek is, en die geen juk gedragen heeft.

Hebr. *adom*

- *adamah* (aarde)
- *dam* (bloed)
- *adam* (mens)

תְּמִימָה	אֲדָמָה	פָּרָה	אֵלַיךְ	וַיִּקְחוּ
onberispelijk	rood	jonge-koe	totjou	en- zij-nemen
gave	rode	een-koe	u	dat-zij-brengen

עַל	עָלֶיהָ	לֹא	אֲשֶׁר	מִוֹם	בָּהּ	אֵין	אֲשֶׁר	
juk	ophaar	niet	die	smet	inhaar	er-is-geen	die	
juk	heeft-gedragen	-	geen	en-die	gebrek	-aan	is-geen	waar-

<sup>2</sup> ... dat zij u een rode, gave koe brengen,  
waaraan geen gebrek is,  
en die geen juk gedragen heeft.

normaal zijn offers mannelijk, maar...

- deze koe heet geen offer
- komt ook niet op het altaar
- dit dier spreekt niet van verhoging, maar slechts van vernedering/onderschikking

וַיִּקְחוּ	אֵלַיְךָ	פָּרָה	אֶדְמָה	תְּמִימָה
en- zij-nemen	totjou	jonge-koe	rood	onberispelijk
u	dat-zij-brengen	een-koe	rode	gave

אֲשֶׁר	אֵין	בָּהּ	מוֹם	אֲשֶׁר	לֹא	עָלָהּ	עָלֶיהָ	עַל
die	er-is-geen	in-haar	smet	die	niet	hij-gaat-op	ophaar	juk
is-geen	waar-	-aan	gebrek	en-die	-	geen	heeft-gedragen	juk

<sup>3</sup> En gij zult haar aan de priester Eleazar geven: dan zal men haar buiten de legerplaats brengen en haar in zijn tegenwoordigheid slachten.

וַנִּתְּנֶם אֶתְּךָ אֶל-אֶלְעָזָר הַכֹּהֵן  
 de-priester Eleazar tot »haar enjullie-geven  
 de-priester Eleazar aan haar en-gij-zult-geven

וְהוֹצִיא אֶתְּךָ אֶל-מַחוּץ לַמַּחֲנֶה וְשָׁחַת אֶתְּךָ לְפָנָיו  
 tot-gezicht-van-hem »haar en-hij-slacht tot<sup>de</sup>-legerplaats vanafbuiten-van tot »haar en-hij-doet-uitgaan  
 in-zijn-tegenwoordigheid haar en-slachten de-legerplaats buiten - haar dan-men-zal-brengen

4 Dan zal de priester Eleazar met zijn vinger van haar bloed nemen en van haar bloed zevenmaal sprenkelen in de richting van de voorzijde van de tent der samenkomst.

= de ingang van het heiligdom

- => gericht op het oosten
- ten tijde van de tempel werd de rode koe geslacht op de Olijfberg

פְּנֵי	אֶל-נֹכַח	וְהִזָּה	בְּאֶצְבְּעוֹ	מִדְמָה	הַכֹּהֵן	אֶלְעָזָר	וְלָקַח
gezicht-van	tegenover tot	en-hij-spat	in-vinger-van-hem	vanafbloed-van-haar	de-priester	Eleazar	en-hij-neemt
van-de-voorzijde	de-richting in	en-sprenkelen	met-zijn-vinger	van-haar-bloed	de-priester	Eleazar	dan-zal-nemen

פְּעָמַיִם	שֶׁבַע	מִדְמָה	-מוֹעֵד	אֶת־
keren	zeven	vanafbloed-van-haar	afspraak	tent-van
-maal	zeven-	van-haar-bloed	der-samenkomst	van-de-tent

<sup>11</sup> Want van de dieren,  
waarvan het bloed als zondoffer  
door de hogepriester  
in het heiligdom werd gebracht,  
werd het lichaam  
**buiten de legerplaats verbrand.**

zoals óók de rode koe; Num.19:3

*Hebreeën 13 (NBG<sup>+</sup>)*

<sup>11</sup> Want van de dieren,  
waarvan het bloed als zondoffer  
door de hogepriester  
in het heiligdom werd gebracht,  
werd het lichaam  
buiten de legerplaats verbrand.

<sup>12</sup> Daarom heeft **ook Jezus**,  
ten einde zijn volk  
door zijn eigen bloed te heiligen,  
**buiten de poort geleden.**

<sup>13</sup> Laten wij derhalve tot Hem uitgaan  
**buiten de legerplaats** en zijn smaad dragen.

<sup>5</sup> Daarna zal men de koe voor zijn ogen tot as verbranden; haar huid, haar vlees en haar bloed zal men met haar mest verbranden.

=alles in maag en darmen

וְאֵת־	וְאֵת־בְּשָׂרָהּ	אֶת־עוֹרָהּ	לְעֵינָיו	אֶת־הַפָּרָה	וְשָׂרָף			
en»	vlees-van-haar	en»	totogen-van-hem	dejonge-koe	en-hij-verbrandt			
en	haar-vlees	-	haar-huid	-	voor-zijn-ogen	de-koe	-	daarna-men-zal-tot-as-verbranden

	וְשָׂרָף	עַל־פְּרָשָׁהּ	דָּמָהּ
	'hij-verbrandt	drek-van-haar	op bloed-van-haar
men-zal-verbranden	haar-as	met	haar-bloed



<sup>6</sup> En de priester zal cederhout, hysop en scharlaken nemen en dat midden op de brandende koe werpen.

zie ook Lev.14:4,6,49,51,52

- cederhout en scharlaken => rood
- hysop gebruikt voor reiniging (Ps.51:9)

תּוֹלַעַת	וְשֵׁנִי	וְאַזּוֹב	אַרְז	עֵץ	הַכֹּהֵן	וְלָקַח
karmozijn	en-herhaald-gedompelde-draad-van	en-hysop	ceder	hout-van	de-priester	en-hij-neemt
scharlaken	en	hysop	ceder-	-hout	de-priester	en-zal-nemen

הַפָּרָה	שָׂרֶפֶת	אֶל-תּוֹךְ	וְהִשְׁלִיךְ
de-jonge-koe	verbranding-van	midden-van	tot
de-koe	brandende	midden	op
			en-werpen-dat

**twee verzen verderop...**

<sup>9</sup> Dan zal een rein man  
de as van de koe verzamelen  
 en buiten de legerplaats  
 op een reine plaats nederleggen...

= de stoffelijke resten

- vergl. wat Jozef van Arimathea heeft gedaan



וְאִישׁ	אֶיֶשׁ	טָהוֹר	אֶת	אֶפְרָה	הַפֶּזָה
en-hij-verzamelt	man	reine	»	as-van	dejonge-koe
dan-zal-verzamelen	een-man	rein	-	de-as	van-de-koe

וְהֵבִיחַ	מִחוּץ	לְמַחֲנֵה	בְּמָקוֹם	טָהוֹר
en-hij-laat-achter	vanafbuiten-van	tot <sup>de</sup> -legerplaats	in-plaats	reine
en-nederleggen	buiten	de-legerplaats	op-een-plaats	reine

<sup>9</sup> ... opdat zij voor de vergadering der Israëlieten bewaard blijve ter bereiding van het water der reiniging; het is een middel tot ontzondiging.

*de as zou vermengd worden met water als middel tot "reiniging" en "ontzondiging"*

- *het water = levend water (19:17!)*

יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	לְעֵדָת	וְהִיְתָה
Israël	zonen-van	tot-vergadering-van	enzij-is
Israëlieten	der	voor-de-vergadering	opdat-zij-bewaard-blijve

הוּא	חֲטָאֵת	בְּדָה	לְמִי	לְמִשְׁמֶרֶת
zij	ontzondiging	onzuiverheid	tot-water <sup>(P)</sup> -van	tot-bewaring
het-is	een-middel-tot-ontzondiging	der-reiniging	van-het-water	ter-bereiding

<sup>10</sup> En hij die de as van de koe verzameld heeft,  
zal zijn klederen wassen,  
maar tot de avond onrein zijn...

אֶת־בְּגָדָיו	»	הַפָּרָה	אֶת־אֶפֶר	»	הָאִסָּף	וְכִבֵּס
kleren-van-hem	»	de-jonge-koe	as-van	»	de-verzamelende	en-hij-spoelt
zijn-klederen	-	van-de-koe	de-as	-	die-heeft-verzameld	en-hij-zal-wassen

עַד	הָעֶרֶב	וְטָמֵא
de-avond	tot-aan	en-hij-is-onrein
de-avond	tot	maar-onrein-zijn

<sup>10</sup> ... Dit zal gelden als een altoosdurende inzetting voor de Israelieten en voor de vreemdeling die onder u vertoeft.

Hebr. OLAM  
= tijd met een verborgen einde > aeon

בְּתוֹכָם	הַגֵּר	וְלִגְר	יִשְׂרָאֵל	לְבְנֵי	וְהִיְתָה
in-midden-van-hen	de-tijdelijke-verblijvende	en-tot <sup>de</sup> -tijdelijke-verblijver	Israël	tot-zonen-van	en-zij-is
onder-u	die-vertoeft	en-voor-de-vreemdeling	Israelieten	voor-de	dit-zal-gelden

עוֹלָם	לְחֻקַּת
aeon	tot-statuut-van
altoosdurende	als-een-inzetting

<sup>11</sup> Hij die het lijk van enig mens aanraakt,  
zal zeven dagen onrein zijn.

= ongeschikt om in het heiligdom te komen

הַנִּגְעַ	בְּמַת	לְכֹל	נַפְשׁ	אָדָם	וְטָמֵא	שִׁבְעַת	יָמִים
de-aanrakende	in-dode	tot-enige-van	ziel	mens	en-hij-is-onrein	zeven-van	dagen
hij-die-aanraakt	het-lijk	van-enig	-	mens	zal-onrein-zijn	zeven	dagen

<sup>12</sup> Hij zal zich **op de derde dag**  
ermee ontzondigen,  
en op de zevende dag zal hij rein zijn...

het levend water, vermengd met de as van de  
rode koe, ontzondigt op de derde dag!

- rode koe stierf buiten de legerplaats
- daar werd haar as verzameld
- op de derde dag ontzondigt het levende water

הוא יתחטא      בו      ביום      השלישי      וביום      השביעי      יטהר  
 'hij-is-rein    de-zevende    en-in<sup>de</sup>-dag    de-derde    in<sup>de</sup>-dag    in-hem    'hij-ontzondigt-zich    hij  
 hij-zal-rein-zijn    de-zevende    en-op-dag    de-derde    op-dag    ermee    zal-zich-ontzondigen    hij



12 Hij zal zich op de derde dag ermee ontzondigen,  
en op **de zevende dag** zal hij rein zijn...

voor Israël zal "de derde dag" ook "de zevende dag" zijn:

- het derde millennium (sinds Christus' heengaan)
- het zevende millennium (sinds Adam)

הוא יתחטא      בו      ביום      השלישי      וביום      השביעי      יטהר  
hij-is-rein    de-zevende    en-in<sup>de</sup>-dag    de-derde    in<sup>de</sup>-dag    in-hem    hij-ontzondigt-zich    hij  
hij-zal-rein-zijn    de-zevende    en-op-dag    de-derde    op-dag    ermee    zal-zich-ontzondigen    hij

12 Hij zal zich op de derde dag ermee ontzondigen, en op de zevende dag zal hij rein zijn. Maar indien hij zich op de derde dag niet ontzondigt, zal hij op de zevende dag niet rein zijn.

הוא יתחטא - בו ביום השלישי וביום השביעי יטהר  
 'hij-is-rein de-zevende en-in<sup>de</sup>-dag de-derde in<sup>de</sup>-dag in-hem 'hij-ontzondigt-zich hij  
 hij-zal-rein-zijn de-zevende en-op-dag de-derde op-dag ermee zal-zich-ontzondigen hij

ואם לא יתחטא ביום השלישי וביום השביעי לא יטהר  
 'hij-is-rein niet de-zevende en-in<sup>de</sup>-dag de-derde in<sup>de</sup>-dag 'hij-ontzondigt-zich niet en-indien  
 hij-zal-rein-zijn niet de-zevende op-dag de-derde op-dag hij-ontzondigt-zich niet maar-indien

13 Ieder die een lijk, enig mens,  
die gestorven is, aanraakt,  
en zich niet ontzondigt,  
verontreinigt de tabernakel van JAHWEH...

slachten van de rode koe  
= voorwaarde om te komen tot het heiligdom  
en dus ook voor 'een derde tempel'

יְתַחַטָּא	וְלֹא	אֲשֶׁר-יָמוּת	הָאָדָם	בְּנֶפֶשׁ	בְּמַת	הַנֹּגֵעַ	כָּל-
hij-ontzondigt-zich	en-niet	hij-sterft	die demens	in-ziel-van	in-dode	de-aanrakende	elke
zich-ontzondigt	en-niet	is-gestorven	die mens	enig	een-lijk	die-aanraakt	ieder

טָמֵא	יְהוָה	אֶת-מִשְׁכַּן	»
hij-verontreinigt	Jahwe	verblijfplaats-van	-
verontreinigt	des-HEREN	de-tabernakel	-

<sup>13</sup> ... en hij zal uit Israel uitgeroeid worden; omdat het water der reiniging op hem niet gesprengd werd zal hij onrein wezen; zijn onreinheid is nog op hem.

*zie uitleg Hebreeën-brief >*

עָלָיו	לֹא - זָרַק	נִדָּה	מִי	כִּי	הַנֶּפֶשׁ הַהוּא מִיִּשְׂרָאֵל	וְנִכְרְתָהּ
op-hem	hij-wordt-gesprengd	niet onzuiverheid	water <sup>(p)</sup> -van	dat	vanaf-Israel de-zij de-ziel	en- <sup>l</sup> zij-wordt-afgesneden
op-hem	werd-gesprengd	niet der-reiniging	het-water	omdat	uit-Israel -	hij en-zal-uitgeroeid-worden

בּוֹ	עוֹד טְמֵאָתוֹ	וְהָיָה	טָמֵא
in-hem	onreinheid-van-hem	<sup>l</sup> hij-is	onrein
is-op-hem	zijn-onreinheid	nog	hij-zal-wezen onrein

<sup>13</sup> Want als reeds het bloed  
van bokken en stieren  
en de besprenging met **DE AS DER VAARS**  
hen, die verontreinigd zijn, heiligt,  
zodat zij naar het vlees gereinigd worden,

Hebreeën 9 (NBG<sup>+</sup>)

<sup>13</sup> Want als reeds het bloed van bokken en stieren en de besprenging met **DE AS DER VAARS** hen, die verontreinigd zijn, heiligt, zodat zij naar het vlees gereinigd worden,  
<sup>14</sup> hoeveel te meer zal het bloed van Christus, die door de eeuwige Geest Zichzelf als een smetteloos offer aan God gebracht heeft, ons bewustzijn reinigen van **dode** werken, om de **levende** God te dienen?

'werken' produceren geen LEVEN  
de LEVENDE God wel - op de derde dag!